



Berna, 10.06.2022

Destinatari:

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Revisione parziale della legge sull'assicurazione contro la disoccupazione (indennità per lavoro ridotto destinata ai formatori): avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

il 10 giugno 2022, il Consiglio federale ha incaricato il DEFR di svolgere una procedura di consultazione sulla prevista «Revisione parziale della legge sull'assicurazione contro la disoccupazione: indennità per lavoro ridotto destinata ai formatori» presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Il termine di consultazione dura fino al **21 settembre 2022**.

Il progetto attua la mozione 16.3884 «Sostegno rapido alle aziende di tirocinio nell'ambito delle ILR» presentata dall'ex Consigliere nazionale Manfred Bühler. La prevista revisione parziale della legge sull'assicurazione contro la disoccupazione (LADI, RS 837.0) comprende solo l'attuazione della richiesta contenuta nella mozione. D'ora in poi i formatori colpiti dal lavoro ridotto dovranno poter continuare la formazione degli apprendisti in azienda durante le ore considerate come perdita di lavoro computabile se la formazione degli apprendisti non può essere garantita in altro modo.

Nonostante le vacanze estive, il termine di consultazione non verrà prolungato di tre settimane. Il regolamento COVID-19, valido fino al 31 dicembre 2023, permette già attualmente alle aziende di tirocinio di richiedere per i propri formatori l'indennità per lavoro ridotto per il tempo in cui continuano la formazione degli apprendisti in azienda. Il termine di consultazione più breve offre al Parlamento l'opportunità di sostituire il regolamento COVID-19 con un regolamento a tempo indeterminato nella LADI senza interruzioni.

La mozione 20.3665 del Consigliere agli Stati Damian Müller «Trasparenza sulle casse di disoccupazione», anch'essa adottata, richiede degli adeguamenti nelle basi giuridiche dell'assicurazione contro la disoccupazione. Tali adeguamenti verranno attuati nel quadro della prossima revisione della LADI.



Vi invitiamo a esprimervi in merito al progetto di legge e alle spiegazioni nel rapporto esplicativo.

È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: [Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](https://www.admin.ch/procedure).

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

avig-revision@seco.admin.ch

Vi preghiamo di indicare la vostra persona di contatto e le relative coordinate per eventuali domande.

Per domande ed eventuali informazioni sono volentieri a vostra disposizione il signor Christian Müller (tel. 058 463 12 47) e la signora Céline Gerber (tel. 058 464 11 64), Segreteria di Stato dell'economia.

Vi ringraziamo per la vostra collaborazione.

Distinti saluti

Guy Parmelin
Consigliere federale